

1. AUGUST 2018	
WOCHEN	31
SI/AUFLAGE	33.131
GESAMTAUFLAGE	85.012
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Auf zum Kulturförderpreis der Lions	Seite 2
Eine Halle für das Dorfleben in Beuren	Seite 3
Tolle Einheit der Singener Fußballvereine	Seite 3
Bahn-Gipfele zur Gäubahn und mehr	Seite 9
Der Zauber des Anfangs	Seite 14



Adieu HPL

Wir trauern um Hans Paul Lichtwald. Mit großer Bestürzung haben wir vom Tod unseres langjährigen Chefredakteurs am Sonntag, 22. Juli, erfahren. Aus Respekt gegenüber den Wünschen seiner Familie nehmen wir erst in dieser Ausgabe Abschied von unserem geschätzten Kollegen. Mit seinem Tod verlieren wir einen Journalisten alter Schule, der mit allen publizistischen Wassern gewaschen war und knifflige Situationen als besondere Herausforderungen anging. Obwohl er schon seit mehreren Jahren im Ruhestand war, wird uns vor allem der Mensch Hans Paul Lichtwald fehlen. Er war ein echter Charakterkopf mit Ecken und Kanten, mit einem unglaublichen Wissen und mit einem unwiderstehlichen Humor gesegnet. Hans Paul Lichtwald hat das WOCHENBLATT über Jahrzehnte geprägt und die Redaktion wird sein journalistisches Erbe fortsetzen. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau, seinen Kindern und seinen Angehörigen.

Die Redaktion

Singen

Hans Paul Lichtwald war ein Glücksfall für das Singener WOCHENBLATT

Unser langjähriger Chefredakteur ist im Alter von 69 Jahren verstorben

Es gibt Menschen, die eine ganze Region geprägt haben. Es gibt Artikel, Stories und Kommentare, die einem auf ewig in Erinnerung bleiben. Und es gibt Nachrichten, die einen so unvorbereitet und hart treffen, dass man glaubt, den Halt zu verlieren. Eine solche Nachricht ist die vom Tode Hans Paul Lichtwalds. Der ehemalige Chefredakteur des WOCHENBLATTs ist am Sonntag, 22. Juli, im Alter von 69 Jahren nach schwerer Krankheit verstorben.

»An ihm konnte man sich reiben, er hatte ein großes Wissen und ein großes Herz. Er war ein Schlitzohr und manchmal mehr als unbequem. Er konnte zuhören, diskutieren und war da, wenn man ihn brauchte. Er war ein Unikat und ein Glücksfall für das WOCHENBLATT«, sagt der ehemalige Verlagsleiter des Singener WOCHENBLATTs, Peter Peschka, der Hans Paul Lichtwald 1992 als Chefredakteur vom Schwarzwälder Boten in den Verlag holte.

Sein Ruf als Journalist eilte Hans Paul Lichtwald meilenweit voraus, klingt noch immer nach und sein Name war und ist untrennbar mit dem Singener WOCHENBLATT verbunden. Unvergessen bleiben seine Rubriken »Bemerkenswert ist ...«, »Weltbewegendes« oder »Menschliches, Allzumenschliches«. Doch Hans Paul Lichtwalds Wirken ging weit über das journalistische Arbeiten hinaus: Er war das Sprachrohr für die Region, besonders für die Stadt Singen. Er kannte nicht nur die Hegaumetropole Singen, sondern das gesamte WOCHENBLATT-Land wie seine Westentasche. »Hans Paul Lichtwald hat im WOCHENBLATT Vergangenes geprägt und Zukünftiges geschaffen«, sagt Verlegerin Carmen Frese-Kroll. Seinen Stempel drückte er einem besonderen Aushängeschild des Verlages auf: dem »Politischen Aschermittwoch«. Dieses von Peter Peschka initiierte Treffen von Wirtschaft, Politik und Ge-



Die Geschäfts- und Verlagsleitung sowie die Mitarbeiter des Singener WOCHENBLATTes trauern um ihren langjährigen Chefredakteur Hans Paul Lichtwald. Mit seinem Tod verliert die Region einen Vollblut-Journalisten der alten Schule. swb-Bild: Archiv/gü

sellschaft in der Scheffelhalle moderierte er souverän, mit Charme und scharfer Zunge. Nicht nur die »Großkopferten« fürchteten seine spitze Feder, vor allem die Sorgen und Nöten der »kleinen Leute« lagen ihm am Herzen. In diesen Angelegenheiten wurde Hans Paul Lichtwald zum »journalistischen Wadenbeißer«. Ebenso typisch war sein untrügliches Gespür für Themen, die nicht auf seinen Schreibtisch flatterten, und sein ausgeprägter Sinn für Gerechtigkeit. »Mit Hans Paul Lichtwald ist der Mann von uns gegangen, der das WOCHENBLATT zur Zeitung hat werden lassen, die gesellschaftlich und politisch

in der Region relevant ist«, würdigt Verlagsleiter Anatol Hennig das Schaffen seines ehemaligen Chefredakteurs. Journalist zu sein, hieß für ihn vor allem, das Privileg zu haben, Fragen zu stellen – und natürlich auch, Antworten zu suchen. Wegschauen und Stillschweigen war nicht seine Art. Auch politisch bezog HPL klar Position. Zu seinen politischen Weggefährten zählten unter anderem CDU-Fraktionsvorsitzender Volker Kauder und Hans-Peter Repnik, ehemaliger CDU-Bundestagsabgeordneter. Aber Hans Paul Lichtwald war auch ein Genussmensch durch und durch – sowohl in der

Kunst als in der Kulinarik. Wie seine Leidenschaft für die Herrenjagdessens des Clubs der kochenden Männer Singen, Cucchi, zeigte. Gefragt war er als Kunstliebhaber zudem als versierter, eloquenter und kompetenter Laudator bei unzähligen Kunstveranstaltungen und Vernissagen. Besonders am Herzen lag ihm das Theater »Die Färbek«, von dem er kaum eine Premiere verpasste. In seiner spärlichen Freizeit griff der dreifache Familienvater gerne selbst zum Pinsel und malte. Seine alljährlichen Ausgaben der »Poppelle«-Zeitung, deren Chefredakteur er war, spiegeln sein Faible für die Narretei in

der fünften Jahreszeit wider. Doch auch in der übrigen Zeit hielt Hans Paul Lichtwald den Obri-gen genussvoll und mit hinter-sinnigem Humor den Spiegel vor. Mit seinem Tod verliert die Region einen echten Vollblut-Journalisten, der sein Handwerk von der Pike auf gelernt hatte und klar Stellung bezog. Hans Paul Lichtwald war aber auch Familienmensch. Er hinterlässt seine Frau Monika und drei erwachsene Kinder. Mit ihnen und allen Angehörigen trauern die Mitarbeiter des Singener WOCHENBLATTs.

Weitere Abschiedsworte finden Sie auf Seite 13.

- Anzeige -

- Anzeige -

Der schnelle Kredit

Pfandkredit & Goldankauf
Ihr Leihhaus in Singen

Radolfzell

ENTENHAUSEN

Am Samstag, 4. August, von 10 bis 18 Uhr findet der Erlebnissamstag »Ente ahoi« zum zehnten Mal statt, aber es heißt auch Abschied nehmen: Denn der Erlebnissamstag wird 2019 nicht mehr fortgeführt. Ein Grund mehr für alle Entenfans dem Erlebnissamstag noch einmal einen Besuch abzustatten. Mehr Infos gibt es im Innenteil.

ALDI SÜD

Singen

TOLLE KONZERTE

Das Hohentwiefestival mit den vier Konzerten und dem Burgfest ist schon wieder vorbei. Eine Berichterstattung zu den beiden Konzerten von Alan Parsons Live Project und Kontra K gibt es im Innenteil. Tolle Bildergalerien von den Konzerten und viel mehr finden Interessierte auf www.wochenblatt.net/wb-bewegt/

Es geht um IHR Bad

Wir planen mit Ihnen Ihr Traumbad.

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Heimische Wirtschaft

140. Mitglied des Gewerbevereins



Stehend v.l.: Kay Röllig, stellvertretender Marktleiter Alnatura, Claus Sachsenmaier (Fotograf), Alexander Growe (Vorsitzender Gewerbeverein), Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher und Dominik Bietinger von der Sparkasse Engen-Gottmadingen. Vorne v.l.: Robert Hug (Ideal Möbelbau), Sandra Goncalo (Marktleiterin Alnatura) und Rita Zufahl (Blumenhaus).

Ihr 140. Mitglied begrüßte der Gewerbeverein Gottmadingen mit dem Bio-Supermarkt Alnatura. Marktleiterin Sandra Goncalo wurde von dem Gewerbevereinsvorsitzendem, Alexander Growe mit einem bunten Sommerstrauß in der Gemeinschaft der Gottmadinger Gewerbetreibenden herzlich will-

kommen heißen. Zur Premiere nimmt Alnatura gleich an der Aktion des Gewerbevereins zum Schweizer Nationalfeiertag am 1. August teil, bei dem die Gottmadinger Einzelhändler besondere Angebote und Aufmerksamkeiten für ihre Kunden bereit halten. Ute Mucha

mucha@wochenblatt.net

Engen

Feierabendhock im Altdorf

Am Donnerstag, 2. August, ist beim Weinhaus und Vinothek Gebhart im Engener Altdorf Treffpunkt zum beliebten Feierabendhock. Der Engener Stimmungsmacher und Livemusiker Pirmin Wäldin sorgt ab 18 Uhr mit fetziger Livemusik für die musikalische Unterhaltung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, Der Eintritt ist frei. Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt, Info-Telefon 07733/5422.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Wunschballons in der Kirche

Die evangelische Kirchengemeinde Gottmadingen lädt am Sonntag, 5. August, um 10 Uhr zu einem Gottesdienst der besonderen Form in die Lutherkirche ein. In dem Gottesdienst führt eine Gruppe ein Kindermusical auf, das im Rahmen des Gottmadinger Kinderferienprogrammes einstudiert wurde. Das Musical »Wunschballons« wurde extra für das Kinderferienprogramm geschrieben. Die Lieder stammen von Edeltraud Jacob, die einige Song auch live mit ihrer Panflöte begleitet.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Fotofreunde laden ein

Die Fotofreunde Singen FS treffen sich am Donnerstag, 2. August, um 19 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel, bei der Herz Jesu Kirche. Der Schweizer Fotofreund Eugen Schrag gibt theoretische und praktische Informationen zu Tierfotografie und all seinen Facetten. Wie zum Beispiel Tiere in freier Natur, in Wildparks, oder im Zoo. Wer Fotos zur Tierfotografie in seinem Besitz hat, darf diese gerne auf USB-Stick mitbringen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Eine unverzichtbare Ressource Kulturförderpreis am 10. August im Bürgersaal

Seit fast nun schon 20 Jahren bringt sich der Lions Club Singen-Hegau, der aktuell rund 45 Mitglieder hat, kulturell fördernd in der Region ein. Wert wurde und wird darauf gelegt fast ausschließlich junge Künstler, darunter Musiksolisten, Sänger, Maler, Schauspieler zu würdigen. Gefördert wird aber auch, in weitestem Sinn, die Lebensqualität vor Ort.

»Der Kulturförderpreis 2018 wird dieses Jahr an eine außergewöhnliche Person überreicht, so der Vorsitzende im achtköpfigem Kulturausschuss, Peter Jürgen Sander. »Wer das sein wird, bleibt natürlich bis zur Preisverleihung geheim«, schmunzelt Sander und macht die Sache auch dadurch etwas spannend.

Der neue Lions Präsident Daniel Binder, der erst kürzlich für ein Jahr gewählt wurde, war beim Pressegespräch mit dem WOCHENBLATT da schon ein klein wenig redseliger. »Es ist eine außergewöhnliche junge Dame, bei der der Begriff Kunst etwas besonderes beinhaltet«.

Das Kultur Begegnungen fördert, Generationen sowie Menschen mit unterschiedlichem kulturellen Hintergrund verbindet, das beweist alljährlich das große Interesse der Bevölkerung am Kulturförderpreis.



Um die Organisation und Durchführung des Kulturförderpreises haben sich (v.li.) Daniel Binder, Peter Jürgen Sander, Pius Netzhammer und Bruno Maier vom Lions-Club Singen-Hegau gekümmert.

swb-Bild: ly

Die »gute Stube«, wie der Vorsitzende des Fördervereins Pius Netzhammer den Bürgersaal des Singener Rathauses nennt, sei jedes Mal gut gefüllt. »Freundlicherweise überläßt die Stadt diesen für unser kulturelles Highlight kostenlos, somit entfällt auch eine Eintrittsgebühr und das Konzert des Bodensee Kammerorchester kann gratis genossen werden.« Auf dem musikalischen Programm stehen dann Schumann's Frühlingssinfonie so-

wie, passend zum Wetter, Mendelssohn's Sommernachts-traum. Quasi eine Sternstunde der klassischen Musik. Die Verleihung des Kulturförderpreises 2018, der übrigens mit 2.000 Euro dotiert ist, wird durch den Förderverein des Lions Club Singen-Hegau, am Fr. 10. August im Bürgersaal des Singener Rathauses erfolgen. Der Eintritt ist frei – Spenden sind erwünscht.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net

aktivoptik

MEHR SEHEN. MEHR ERLEBEN.

Wir sind

Testsieger!

20%

TESTSIEGER RABATT*

aktivoptik

1

DIGV Deutsche Gesellschaft für Sehverschärfung

QUALITÄTSTEST SERVICE & BERATUNG

TESTSIEGER

Optikerketten

Test 05/2018, 9 Anbieter

aktivoptik im Real

Georg-Fischer-Str. 15 in Singen

07731.835 04 15

HERTRICH

METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Lyoner mild und fein im Ring oder fein geschnitten 100 g	1,00	Schweinekotelett mager oder durchwachsen 100 g	0,78
Rote Grillwurst knackig, mit oder ohne Darm, auch als Feuerwurst 100 g	0,90	Schweinefilet / Filetspieße schöner Zuschnitt, auch mariniert 100 g	1,68
Schwartenmagen deftig gewürzt / auch als Stängli mit Essiggurke 100 g	0,95	Schweinehals auch mariniert oder als Kasseler-Hals 100 g	0,89
Lachsschinken mager, mild gesalzen und geräuchert 100 g	1,85	Kalbfilet das edelste Stück vom Kalb, ideal zum Kurzbraten/Niedergaren 100 g	3,98

Handwerkstradition
seit 1907

Engen

Anpfiß im Schroffenstadion

Um den Edelweiß-Cup geht es am Sonntag, 5. August, im Bit-telbrunner Schroffenstadion. Das RVB-Fußballgrümpeltur-niers beginnt um 10.30 Uhr; das Endspiel um 16.30 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

seit 1967

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 50 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

A'B'C

SÜDWEST

BVDA

AD

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 32-8238 461

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 31-9557 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

DENZEL

METZGEREI

SEIT 1907

SCHWARZWALDSTRASSE 22

TELEFON 0773 1/62433

WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

rein ins Grillvergnügen Hähnchenspieße Hähnchenbrustfilet zart und mager, auch mariniert 100 g € 1,29	fit im Sommer mit Hirtensteaks – Schw.-rückensteaks gefüllt mit Schafskäse und Lauch 100 g € 1,39	AKTION Schweinehals am Stück oder als Steak 100 g € 0,99
zur Melone genießen Pata Negra Schinken vom IBERICO Schwein 100 g € 4,99	da freut sich die Pflanne Cordon bleu mit Schinken und viel Emmentaler Käse 100 g € 1,29	die feurigen Merguez und Salsiccia 100 g € 1,29
natürlich hausgemacht Karottensalat der Renner Ihrer Grillparty 100 g € 0,99	aus unserer Wursttheke Bierschinken mit viel Schinkeneinlage, auch als Portion 100 g € 1,39	für Kenner und Genießer Porterhouse Steaks DRY AGE – IBERICO KOTELETT vom PATA NEGRA SCHWEIN, Flanksteaks

Singen

Tierheim und Sennhof im Fokus

Der nächste Termin für die SPD Sommertour ist am Montag, 6. August. Diesmal sind zwei Ziele im Fokus wo das Thema Ehrenamt und der Einsatz von Bürgerinnen und Bürgern für die Gemeinschaft eine große Rolle spielt. Für die Radbegeisterten geht es um 17.45 Uhr am Rathaus los.

Das erste Ziel der Sommertour ist das städtische Tierheim, dort trifft man sich um 18 Uhr. Bei der Besichtigung wird es darum gehen, zuerst einmal zuzuhören, wie die Situation sich darstellt, was für Bedarfe hier sind, welche Wünsche und Forderungen es an die Politik gibt und auch zu sehen, was hier in ehrenamtlichem Engagement geleistet wird.

Um 19 Uhr ist Treffpunkt am Sennhof. Die Mitglieder der Feuerwehr Singen haben in aufwendiger Arbeit den Sennhof gerichtet und mit Möbeln und Küche neu ausgestattet. Dies kann zuerst mit einigen Mitgliedern der Feuerwehr besichtigt werden und dann besteht die Möglichkeit zum Austausch darüber, wie die Situation der Feuerwehr sich in Singen darstellt.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu beiden Veranstaltungen der SPD eingeladen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen-Beuren

Eine Halle für das Dorfleben Richtfest gefeiert / Eröffnung im Frühjahr 2019 geplant

Dass die Mehrzweckhalle den Beurenern am Herzen liegt wurde beim Richtfest am Freitag nicht nur angesichts der wieder zahlreichen Gäste augenscheinlich. Zwar haben die Einwohner des Singener Orts-

teils lange auf ihre Mehrzweckhalle warten müssen. Doch jetzt sei sie sogar größer geworden als die ebenfalls im Bau befindliche Halle in Volkertshausen. Als Eröffnungstermin für die Mehrzweckhalle nannte Ober-

bürgermeister Bernd Häusler März beziehungsweise April 2019.

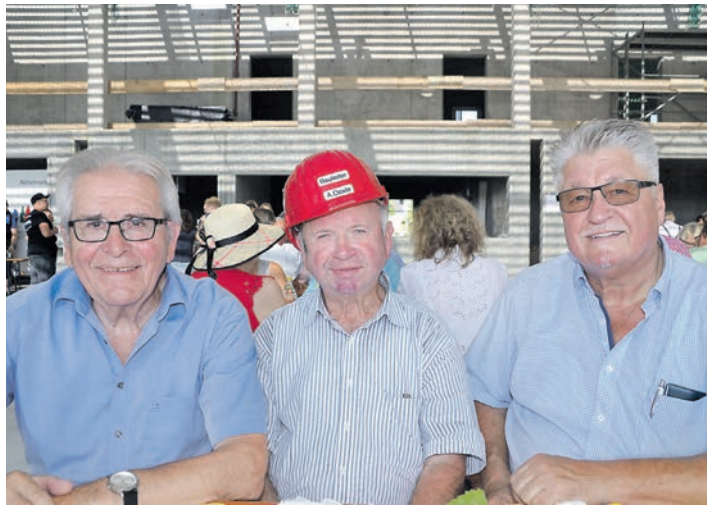


Fünf Millionen Euro investiert die Stadt Singen in die Halle, eine weitere Million Euro ist für die

Außenanlage eingeplant. Für den bereits 2015 fertiggestellten ersten Bauabschnitt von Feuerwehr und der »Jugendtreff« waren bereits zwei Millionen Euro fällig geworden, so dass die Stadt über acht Millionen Euro in das Dorfleben Be-



Die Mehrzweckhalle in Beuren nimmt allmählich Formen an. Im Frühjahr 2019 ist Eröffnung geplant.



Die drei Ortsvorsteher Beurens vereint im Bestreben für eine neue Halle (v.l.): Ewald Schmidt, Adolf Oexle und Wolfgang Werkmeister.

urens investiert hat, so OB Häusler.

Er erinnerte an den Frust bei den Ehrenamtlichen, die nicht mehr an die Realisierung des Projekts geglaubt hatten, nachdem es zweimal verschoben werden musste. Am aktuellen Standort habe man weitläufiger bauen können, erklärte der Rathauschef weiter. Hierdurch konnten die Wünsche des Tischtennisvereins, ebenso berücksichtigt werden, wie die des Musikvereins. Sehenswert ist die Bühne, von der die Alphonse-Bläser das Richtfest musikalisch umrahmten. Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister hob

bei seiner kurzen Ansprache das Wirken seiner beiden Vorgänger Ewald Schmidt und dem »steten Kämpfer« für die Halle, Adolf Oexle, hervor.

Den Werdegang der Entstehung der Mehrzweckhalle hielt Thomas Heim mit Drohnenshots fest - eine Diashow konnte während des Richtfestes ebenso genossen werden wie kühle Getränke und heiße Würste.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder



MUSIKSOMMER

Nach dem Regenschauer am Morgen zog mit der Hans Wöhrle Band der musikalische Sommer am Samstag wieder in die Fußgängerzone. Mit viel Gefühl, musikalischer und gesanglicher Reife erfreute die Band vor dem Cafe Mocca zahlreiche Zuschauer. Den unvergleichlichen Sound mit Evergreens der Beatles und vieler anderer Größen der Rock- und Popgeschichte kennt unterm Hohentwiel wohl fast jeder. Und der Kopf der Band, Hans Wöhrle (Foto), ließ es sich sogar nicht nehmen trotz der Regenwolken »Have you ever seen the rain« von Creedence Clearwater Revival anzustimmen. Der Musiksommer auf dem roten Teppich »Summer in the City« geht am Samstag, 4. August mit der Dieter Rühland Band weiter. Von 11.30 Uhr bis 14.30 wird es mit in der Hegaustraße in der Höhe von Orthopädie Jäckle und der Central Apotheke jazzig.

swb-Bild: stm
Stefan Mohr



Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Einheit Singener Fußballvereine bei Rasenplatz-Einweihung

»Wir lieben Fußball – hier ist kein Platz für Gewalt«: Hinter diesem Motto stehen alle Singener Fußballvereine, die ihre Geschlossenheit auch bei der Einweihung des neuen Rasenplatzes auf dem ESV-Sportgelände in der Steißlinger Straße am letzten Mittwoch zeigten. Augenscheinlich wurde dies nicht nur in der gemeinsamen Aktion, die demnächst an allen Sportstätten unterm Hohentwiel präsent sein soll, sondern auch einem kleinen Turnier der Vereine mit vier gemischten Teams.

Oberbürgermeister Bernd Häusler verwies bei seiner kurzen Ansprache bei der Einweihung auf die konsequente Umsetzung des Sportentwicklungsplanes. Dieser hat eine Zentralisierung der Sportplätze zum Ziel. In diesem Sinne wurde in einen neuen Kunstrasen- beziehungsweise Allwetterplatz für 1,3 Millionen Euro investiert. Durch den Verkauf der Grundstücke beim altehrwürdigen Schnaidholz konnte der neue Rasenplatz beim ESV Clubheim für 1,3 Millionen Euro realisiert werden. Für die Bauleitung war

von städtischer Seite Katja Wessel zuständig. Große Freude herrschte kürzlich im Stadion beim Relegationssieg des CFE Independiente Singen. Ebenfalls über den Aufstieg freuen können sich der Türkische SV Singen, DJK Singen und SG Magricos/Centro P. Singen.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder



Bei der Einweihung des neuen Rasenplatzes beim ESV Clubheim waren außer OB Häusler und Gemeinderäte alle Singener Fußballvereine vertreten.

swb-Bild: stm



Fit für die Sparkasse 2.0

Wir sind schon dort, wo andere noch hinwollen.

Begleiten Sie uns in die Zukunft des Bankings:

- Online-Banking
- Mobile Payment
- Sparkassen-App
- Fotoüberweisung
- Kwitt



sparkasse-hebo.de



Sparkasse
Hegau-Bodensee

Termine

Jahrgang 1936/37: nächstes Treffen am 1.8. ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf, trifft sich am 1.8. ab 18 Uhr in der Singener Weinstube.

Vereine

Singen

BETREFF

Wochenprogramm vom 2.-8.8.: Do., 17.30 Uhr kein Rehasport. Fr., 15.30 Uhr Café mit Herz; 16.30 Uhr Fantasy-Bild aus Kacheln. Mo.-Mi. Tagesbetreuung.

DRK

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene.

FIDELIO-SENIORENCLUB

GENÜTLICHKEITSVEREIN

Seniorenachmittag, Do., 2.8. ab 14.30 Uhr, Scheffelstube Hertrich, Singen.

JOHANNITER-UNFALL-HILFE

Erste Hilfe am Säugling und Kleinkind, Di., 11./18./25.9., 19.30-22 Uhr, Zelglestr. 6, Singen. Info und Anmeldung: 07731/99830, Laura.Haist@johanniter.de.

SCHNUPFVEREIN

Monatsversammlung, Do., 2.8., 19 Uhr, Singener Weinstube.

Singen



So voll war der Schlosspark wohl schon lange nicht, wie beim Schlossparkfest am Freitag. Für tolle Unterhaltung sorgte Sixty6.

Singen

Briefmarken tauschen

Der Briefmarken- und Münzensammierversen Singen lädt am Sonntag, 5. August, ab 9.30 bis 11.30 Uhr ins Restaurant Margricos, Haselbusch 14, Singen zum Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen ein. Interessenten sind willkommen. Mehr unter www.briefmarkenverein-singen.de.

Steißlingen

In den Ferien Blut spenden

Eine Blutspendeaktion findet am Montag, 13. August, von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Seeblickhalle statt.

Rielasingen-Worblingen

»Was ich geschafft hab, war gut«

Dagmar Wenzler-Beger jetzt im Ruhestand

Zu ihrem Abschied sang am Freitagmorgen sogar ein Lehrerchöre das Lied »Irgendwo, irgendwie, irgendwann« von den Comedian Harmonists, denn Dagmar Wenzler-Beger hatte ihr ganzes Arbeitsleben der Ten-Brink-Schule gewidmet. Im Januar 1978 hatte sie dort begonnen und kam direkt von der PH Weingarten an die Schule. »So eine lange Zeit an einer Schule schaffen nur wenige«, lobte Rektor Werner Metzger. Über den Schulalltag hinaus stellte sie noch die Theater-AG auf die Beine, oder organisierte viele Anlässe der Schule wie Feste. »Wir haben heute sogar noch Hochzeitstag«, gab Wenzler-Beger bekannt, die zur ihrem Abschied gar noch zur Legende für die Schule titulierte wurde. »Mit 23 Jahren machte ich diese Türe erstmals auf und es fühlte sich wie eine dunkle Höhle an. Aber ich bin ein Höhlenmensch und deshalb habe ich mich sehr wohl hier gefühlt«, gab sie zu ihrem Abschied mit einem lustigen Vers auf all ihre Kollegen zum Besten. »Das, was ich geschafft hab, war gut«, so ihr knappes Fazit. Bürgermeister Ralf Baumert schloss sich den Gratulanten an. Zur Entschärfung der privaten Situation ha-



Dagmar Wenzler-Beger und Renate Rudigier bekamen zu ihrem Abschied spezielle Kappen vom »Hausmeister« überreicht. swb-Bild: of

be man in der Gemeinde ihren Mann erst noch mal als »Dorfbüttel« eingestellt, damit er nun nicht auch noch den ganzen Tag daheim sitze, scherzte er. Veronika Greuter-Schoch war noch zum Schuljahr 14/15 an die Schule gekommen, um das Abenteuer Gemeinschaftsschule bis zur Pensionierung zu wagen. Seit zehn Jahren war Barbara Burigana an der Schule gewesen. Beide waren im Schüleraustausch mit Nogent-sur-Seine und Ardea enorm engagiert, werden also doch eine Lücke hinterlassen. Zwei Lehrerinnen werden an die Zeppelin-Realschule, ein Lehrer an die Thielke-Realschule Radolfzell und einer an die Ekkehard-Re-

alschule in Singen wechseln. Auch sie wurden vom »Hausmeister« gebührend verabschiedet und selbst da gab es so manches Tränchen. Und noch ein anderer bewegter Abschied wurde an diesem Vormittag ebenfalls genommen: Renate Rudigier hatte das Büro der Ten-Brink-Schule für 24 Jahre im Griff gehabt und in dieser Zeit viel von der Bewegung der Schule mitorganisiert. Bürgermeister Baumert wand ihr das Kränzlein zum Abschied, denn auch für die Gemeinde war sie die verlässliche Ansprechpartnerin gewesen, die alles wusste.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Bouleturnier mit Rekordbeteiligung

Über eine Rekordbeteiligung am diesjährigen Familienbouleturnier konnte sich der Freundeskreis Nogent sur Seine freuen. Das lag in erster Linie daran, dass das Turnier Teil des offiziellen Jumelageprogramms anlässlich der 45-jährigen Feierlichkeiten zwischen Rielasingen-Worblingen und der Partnerstadt Nogent sur Seine war. Somit nahmen am 19. Bouleturnier 62 Teilnehmer, darunter knapp die Hälfte Franzosen, auf dem Turnierplatz beim Naturbad in Worblingen teil. Sie alle hatten viel Spaß beim Wettstreit mit den Kugeln – und lernten sich nebenbei näher kennen. Um die Begegnung zu fördern, wurden von der

Spielleitung, die auch in diesem Jahr in den bewährten Händen von Bertie Frieze und Lore Deuffel lag, in jeder Runde die Teams neu ausgelost, so kamen Franzosen und Deutsche sozusagen spielend miteinander in Kontakt. Das große Finale konnte das Team bestehend aus Peter Brall, Raffa Tripodi (beide Singen) und Katrin Boisson (Mühlhausen-Ehingen), die zugleich beste Frau des Turniers wurde, für sich entscheiden. Platz zwei belegte das Team mit Jean-Claude Marschall aus Nogent, Sabine Gertis aus Worblingen und Laurence Teixeira aus Nogent.

redaktion@wochenblatt.net

Steißlingen

Jugendsommer feiert Jubiläum

Mit einem Begrüßungsfest anlässlich seines 25-jährigen Bestehens startete in der vergangenen Woche der diesjährige Steißlinger Kinder- und Jugendsommer in sein Programm, das vom 26. Juli bis zum 7. September Abwechslung, Erlebnis, Abenteuer und Kreativität in die Ferien bringen will. Von den 34 Veranstaltungen sind 14 neu, fünf sind nach einer Auszeit wieder im Programm. Drei Veranstaltungen sind mit Übernachtung und zwei Veranstaltungen dauern drei beziehungsweise fünf Tage. Zu den Veranstaltungen haben sich bisher 151 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 18 Jahren angemeldet. In seiner Ansprache anlässlich des Jubiläums bedankte sich Bürgermeister Benjamin Mors sehr herzlich bei allen Mitwirkenden. Nur durch ihr Engagement und ihre Unterstützung sei eine so große Vielfalt von Aktivitäten möglich. Sein ganz besonderer Dank ging an die langjährigen Verantwortlichen des Kinder- und Jugendsommers, Silvia Siegel und Marianne Kuppel. Mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz und ihrer Freude, den Kindern schöne und spannende Ferientage zu bereiten, hätten sie dem Kinder- und Jugendsommer ihren ganz persönlichen Stempel aufgedrückt.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net



Bürgermeister Ralf Baumert (links) und Nogents Partnerschaftsbeauftragte Pascal Meyer (rechts) gratulieren den Turniersiegern des 19. Familienbouletturniers des Freundeskreises Nogent sur Seine in Rielasingen-Worblingen (v.l.n.r.): Kathrin Boisson, Peter Brall und Raffa Tripodi, dessen Sohn Giulian stolz den Pokal hält. Bild: aj

... der richtige Pfad für den letzten Weg.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	
Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111 Mobil 0173/7204621
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr- Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	
Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431	
Frauenhaus Notruf: 07731/31244	
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504	
Steißlingen Polizeiposten: 07738/97014 Gemeindeverwaltung: 92930 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345	
Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS	
Tierärzte-Notdienste 04./05.08.2018 Dr. A. Kicherer, Tel. 07774/929938 08.08.2018 Dr. U. Roczyn, Tel. 07731/947023	

Fensterbau Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.

Alles aus einer Hand!

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (077 31) 5 33 46
Telefax (077 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

Aktuelles aus dem Rathaus



Nochmaliger Aufruf: Mithilfe beim »Helferkreis Asyl«

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Welt bleibt voll von Krisenherden. Besonders dramatisch ist die Situation weiterhin in Syrien, im Irak, Afghanistan und weiteren Gebieten im Nahen und mittleren Osten. Millionen von Menschen sind auf der Flucht, um ihr Leben zu retten. Viele von ihnen haben Schreckliches erlebt, Angehörige und Freunde oder zumindest sämtliches Hab und Gut verloren.

Seit Mitte November 2014 leben auch in Volkertshausen mehrere Flüchtlingsfamilien. Aufgrund des weiteren Zustroms von Flüchtlingen wird das Landratsamt Konstanz in den nächsten Wochen weitere Personen zuweisen.

Um diesen bemitleidenswerten Menschen zu helfen, die Schutz bei uns suchen, wurde der »Helferkreis Asyl« gegründet, der die Flüchtlinge betreut und unterstützt.

Alle, die im »Helferkreis Asyl« mithelfen möchten, melden sich bitte bei Frau Beate Ehrminger Tel. 07774/6802.

Die Hilfe kann dabei vielfältiger Art sein, zum Beispiel in Form von Familien-Paten, Sprachkursen, der Unterstützung bei Behördengängen und Einkäufen oder auch als Dolmetscher. Dies sind nur einige Beispiele. Hilfe in vielfältiger Hinsicht benötigt. Auch kleine oder einmalige Hilfestellungen sind jederzeit willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Alfred Mutter
Bürgermeister

Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Abitur-Prüfung!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

verschiedene Schulen teilten uns mit, dass in den vergangenen Wochen folgende Schülerinnen und Schüler aus unserer Gemeinde ihre Abitur-Prüfung abgelegt haben:

Friedrich-Wöhler-Gymnasium Singen:
Lorena Greuter
Luciana Grbic
Laura Kramosch, Fächer Kath. Religion, Preis des Hegau-Geschichts-Verein für Fach Geschichte und Englisch

Hohentwiel-Gewerbeschule Singen - Technisches Oberschule:
Tilmann Engler, Preis in Chemie und Physik

Mettgau-Schule Radolfzell:
Tobias Menges
Samira Stocker
Manuel Straub
Daniel Zarrabi Saffari

Robert-Gerwig-Schule Singen:
Marius Schmidt

Wir gratulieren ganz herzlich zur bestandenen Abitur-Prüfung und wünschen alles Gute für den weiteren Lebensweg!

Alfred Mutter
Bürgermeister

PS: von weiteren Schulen haben wir bis zum Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt keine Mitteilungen über ihre Abiturienten erhalten

Spenden



Spendenkonto bei der Gemeindekasse

„Alte Kirche 2018“
30,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 429,00 €

Wiesengrundhalle
100,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 22.160,46 €

Herzlichen Dank!



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 9. August 2018
Reinhard Schädler, Haldenweg 11
seinen 70. Geburtstag

am 17. August 2018
Lilli Martin, Eichenweg 16
ihren 90. Geburtstag

am 19. August 2018
Florinda Pandiscia, Eichenweg 30
ihren 75. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 13. August 2018, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

- Tagesordnung:**
1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 09. Juli 2018
 2. Baugesuche und Bauvoranfragen
 3. Vergabe von Aufträgen zum Neubau der Wiesengrundhalle
a) Lieferung von Tischen und Stühlen
b) Maler- und Lackierarbeiten
c) Lieferung und Einbau der Bühnentechnik
 4. Vergabe des Auftrags zum Austausch von Fenstern und Außentüren in der Schule und im Kindergarten
 5. Beschlussfassung über den Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften »Öhmdweg«
 6. Beschlussfassung über den Entwurf des Bebauungsplanes »Querungshilfe Aachtal«
 7. Annahme von Spenden
 8. Bekanntgaben des Bürgermeisters
 9. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
 10. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Das Amtsblatt macht Sommerpause

Wir machen darauf aufmerksam, dass in der 32., 33. und 34. Kalenderwoche kein Amtsblatt erscheint.

Das **erste Amtsblatt** erscheint wieder am Mittwoch, den 29. August 2018.

Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am Donnerstag, den 23. August 2018, 12.00 Uhr, im Rathaus.

Rote Tonne hilft beim Umweltschutz

Im Bauhof der Gemeinde Volkertshausen werden Druckerpatronen, Tonerkartuschen und digitale Datenträger ab sofort separat gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt.

Öffnungszeiten im Bauhof: Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr.

Einen Drucker hat heute fast jeder zu Hause. Ist die Tintenpatrone oder Tonerkartusche leer, stellt sich die Frage nach der Entsorgung. Oft landen diese im Restmüll, da sich die Rückgabe oder Rücksendung umständlich gestaltet.

Damit ist es jetzt in Volkertshausen vorbei. In Kooperation mit einem Recyclingpartner hat die Gemeinde im Bauhof **Rote Tonnen** für die Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Druckerpatronen aufgestellt. Neben dem Druckerzubehör stehen außerdem separate **Rote Tonnen** für die Sammlung von digitalen Datenträgern wie CD's, DVD's und Blue Ray's zur Verfügung.

Viele der leeren Tintenpatronen und Tonerkartuschen lassen sich nach einer Reinigung und Prüfung wiederverwerten und neu befüllen. Auch aus Druckermodule, die sich nicht mehr zum Wiederbefüllen eignen, lassen sich noch wertvolle Bestandteile gewinnen.

Nach der chemischen Abtrennung von Aluminium, Lack und Druckfarbe wird aus den digitalen Datenträgern hochwertiges Polycarbonat zurückgewonnen. Das recycelte Polycarbonat wird z.B. zur Herstellung von Computer-, Drucker- und Telefongehäusen eingesetzt.

Die Einsammlung des Druckerzubehörs und der digitalen Datenträger leistet einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz, da Abfallmengen verringert und Ressourcen geschont werden.

KURZINFO
In den **Roten Tonnen** (je nach Beschriftung) werden gesammelt:

- leere Drucker- und Tintenpatronen
- CD's, DVD's und Blue Ray's (Ohne Verpackung)

Abräumen von Gräbern auf dem Friedhof

Gräber, bei denen die Ruhezeit abgelaufen ist, werden gegen eine Gebühr durch unsere Bauhofmitarbeiter abgeräumt.

Die Abräumung der Gräber erfolgt einmal jährlich im September; dies darf nur durch die Mitarbeiter des Bauhofs gemacht werden.

Kostenersatz für das Abräumen von Grabmalen (einschließlich Einfassung und Fundament):
bei einem Reihengrab 345,00 €
bei einem Wahlgrab (Familiengrab) 369,00 €
bei einem Urnengrab 140,00 €

Nutzungsberechtigte und Verfügungsberechtigte, die noch in diesem Jahr ein Grab vom Bauhof abräumen lassen möchten, werden gebeten, sich bis spätestens **Freitag, den 7. September 2018**, mit Frau Kuhn im Rathaus, Tel: 07774/9310-14, Fax: 07774/9310-20, kuhn@gemeinde.volkertshausen.de, in Verbindung zu setzen.

Bekanntmachung der Feststellung der Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Volkertshausen

Die öffentliche Bekanntmachung der Feststellung der Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Volkertshausen wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

Mittwoch, den 1. August 2018 bis einschließlich Mittwoch, den 8. August 2018

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 1. August 2018
Mutter, Bürgermeister

11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 Sondergebiet Solarpark, Steißlingen

Öffentliche Bekanntmachung
Die öffentliche Bekanntmachung der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch zur 11. Änderung Flächennutzungsplan 2020 Sondergebiet Solarpark, Steißlingen wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

Mittwoch, den 1. August 2018 bis einschließlich Mittwoch, den 8. August 2018

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 1. August 2018
Mutter, Bürgermeister

Vorankündigung:
Sammlung von Alteisen und Schrott am 1. September 2018
Die nächste Sammlung von Alteisen und Schrott findet am **Samstag, den 1. September 2018, 9.00 Uhr**, statt. Die Sammlung wird vom Förderverein SV Volkertshausen e.V. durchgeführt. Nähere Hinweise erhalten Sie im Amtsblatt nach der Sommerpause.



Mülltermine

Montag, 6. August 2018
Biomüll
Montag, 13. August 2018
Biomüll
Donnerstag, 16. August 2018
Gelber Sack
Montag, 20. August 2018
Biomüll
Donnerstag, 23. August 2018
Blaue Tonne
Montag, 27. August 2018
Restmüll
Biomüll
Samstag, 1. September 2018
Schrottsammlung
Montag, 3. September 2018
Biomüll
Montag, 10. September 2018
Biomüll



Einladung – Invito Boccia-Spiel und Stammtisch
Am **Mittwoch, den 01. August 2018** treffen wir uns um 18.00 Uhr an der Boccia-Bahn bei der Alten Kirche, um ein paar runde Kugeln zu schieben. Ab 20.00 Uhr ist in der Pizzeria Natalie (Gasthaus Adler) in der Buronstraße 30 in Singen-Beuren ein Tisch für uns reserviert.

Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Mercoledì il 01 agosto 2018 ci incontriamo per giocare a bocce alle ore 18.00 sulla piazza davanti alla Alte Kirche (chiesa vecchia). Alle ore 20.00 è prenotato un tavolo alla Pizzeria Natalie (Gasthaus Adler) Buronstraße 30 a Singen-Beuren.

Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione!

Folkintuscia in Konstanz Und noch ein Terminhinweis:

Am **Sonntag, den 19. August** ist wieder „Folkintuscia“ in der Region! Die beiden leidenschaftlichen Musiker aus Bolsena Stefano Belardi und Gianpaolo Radicati, die im April bereits in der Alten Kirche zu Gast waren, geben wieder ein Konzert im Restaurant „Il Boccone“ um 18.00 Uhr. Damit Fahrgemeinschaften und Platzreservierungen vorgenommen werden können bitten wir um Anmeldung bei Astrid Kenzler-Haidvogel (Tel 07774 931710)



Grillfest am Mittwoch, den 08.08.2018 um 19 Uhr am Verena-saal

Jeder möge Salat für ein Salatbuffet beisteuern und sein Grillgut mitbringen, nebst Becher, Teller, Besteck, Servietten. Getränke sind vorhanden. Bäckerei Waldschütz spendet, wie in jedem Jahr, das Brot. Herzlichen Dank an Frau Messmer. Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass bei allen Veranstaltungen der KFD, Gäste herzlich willkommen sind.

Tagesmütterverein Volkertshausen

Die nächste **Sprechstunde des Tagesmüttervereins** findet am **Donnerstag, den 23. August 2018 von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: Telefonische Sprechzeit: Montag, 9.00-11.00 Uhr (07732/823388-6); sabine.dietz@tagesmuetterverein.info; www.tagesmuetterverein.info

 DRK Ortsverein Aach besteht aus den Gemeinden Beuren, Volkertshausen, Aach und Eigeltingen.

Wir möchten wieder junge Leute für die Rot-Kreuz-Arbeit begeistern. Aus diesem Grund laden wir euch ein zu:

Spiel Spaß und Erste Hilfe

Mit Spiel & Spaß erfahren, was im Jugendrotkreuz alles geboten wird. Hast du Lust einen ereignisreichen Nachmittag zusammen mit anderen Kindern zu erleben? Dann melde dich doch einfach an. Für Getränke ist gesorgt.

- Bekomme einen ersten Einblick in das Leben einer Jugendrotkreuzgruppe
- Erfahre etwas über die Arbeit in einer Rotkreuzgemeinschaft
- Erlerne auf spielerische Art die Theorie und Praxis in der Ersten Hilfe
- Stärke deine Teamfähigkeit in der Gruppe

Termin: Dienstag, 14.08.2018 von 14.00 – ca. 18.00 Uhr

Treffpunkt: DRK Heim in Aach, Hauptstraße 16, Rathaus Seiteneingang im EG

Teilnehmer: Kinder von 6 – 14 Jahren

Anmeldung: spätestens bis Mittwoch 08.08.2018 auf dem Rathaus Aach unter gemeinde@aach.de oder telefonisch unter 07774/93090



St. Verena Samstag, 04. August

18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse
Einsendungsgottesdienst zur Rückkehr der Ministranten von ihrer Romwallfahrt 2018. Musikalisch und liturgisch von den Teilnehmern der Ministranten-Wallfahrt aus der Seelsorgeeinheit gestaltet.

Montag, 06. August

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 12. August

10.30 Uhr Hl. Messe

Montag, 13. August

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Mariä Aufnahme in den Himmel, Hochfest, Kräuterweihe

Sonntag, 19. August

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

Montag, 20. August

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 25. August

18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. August

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Das Altenwerk Volkertshausen informiert:

Das Altenwerk macht Sommerpause!

Wir treffen uns erst wieder am **Mittwoch, dem 5. September 2018 um 14.30 Uhr**.

Nach einer kurzen Andacht in der Krypta treffen wir uns – wie üblich – zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen im Verenasaal. In Singen entsteht ein Hospiz- und Palliativzentrum mit dem Namen „Horizont“.

Herr Diakon P. Späth wird unser Gast sein und uns von der Entwicklung und den Zielen des Hospizvereins berichten. Wir laden schon heute alle Menschen – nicht nur Senioren-, die sich für dieses Thema interessieren, herzlich zu dieser sicherlich informativen Veranstaltung ein.

Evang. Pfarramt Aach Volkertshausen Sonntag, den 05.08.

10:30 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Aach

Sonntag, den 12.08.

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Aach

Sonntag, den 19.08.

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Nikolauskirche Aach

Sonntag, den 26.08.

09:00 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Aach

Sonntag, den 02.09.

10:30 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss: donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen